

DAAD

Deutscher Akademischer Austausch Dienst
German Academic Exchange Service

„Cross-border Education and Development Co-operation“

ASSESSMENT OF CULTURAL DIFFERENCES IN THE EXECUTION OF A JOINT DEGREE COURSE

Karl-Hans Zessin



**FREIE
UNIVERSITÄT
BERLIN**

Lertrak Srikitjakarn



**CHIANG MAI
UNIVERSITY**

1st Joint Master of Science Degree Course in Veterinary Public Health (MScVPH) for the Southeast Asian Region



Features:

- Joint Degree (“Dual Award”) Programme
- „Sandwich” model
- Modular curriculum structure, ECTS
- Combined classroom and field research
- Regional teaching and research resources

Co-Financing:



Government,
Kingdom
of Thailand



PROBLEMS MSc-PROGRAMMES

Technical:

- Screening process for students:
English language deficiency
Various technical background
- Linkage of theory/practice

Structural:

- Institution heads not involved:
Teacher/student relationship
Problem solving: administration, logistics, ..
- Personal relationships important for success



EXPERIENCE

40 years international postgraduate training
1992: International MSc programmes



ACCREDITATION POLICY

Accreditation:

- systematic, standardised scrutiny to ensure uniform quality
- ensure quality 'minimal criteria' of training contents, teaching, transparency of training programme



EXPERIENCE

40 years international postgraduate training
1992: International MSc programmes



ACCREDITATION POLICY

Accreditation:

- systematic, **standardised** scrutiny to ensure uniform quality
- ensure quality 'minimal criteria' of training contents, teaching, transparency of training programme

= **Comparability**, **NORMS'** of contents, processes and conduct

→ **Mentality, behaviour, values: Culture differences**

INTER-CULTURAL KNOWLEDGE: by what do our cultures differ?

INTER-CULTURAL COMPETENCY TO ACT:

can we use the cultural contexts for constructive problem solving?



CULTURE-ORIENTATION-FRAMEWORK (KORA*)

- describes particulars and characteristics of cultures, contexts, not giving value marks
- **EXTREME PROFILES OF TWO CULTURAL DIMENSIONS**

KORA: Culture dimensions (1)

COMMUNI- CATION

High-Context

- context of saying something important, talk around issues, use indirect expressions, non-verbal signs, how something is said, harmony and face-saving, establish and consolidate personal relations

Low-Context

- context unimportant, straight to the point, direct mode of expression, what is said, controversy wanted, subject-matter oriented

KORA: Culture dimensions (2)

We-Culture

GROUP-
ORIENTATION,
INDIVIDUALISM

- identity in group/family, no private life, harmonic group decides and acts on group norms, opinion depends on group affiliation, networks of dependencies, harmony, consensus, adaptation highest values

I-Culture

- identity is settled in individuum, autonomous individual decides, action on universalistic norms, individual opinion expected, authenticity, truth, self-realisation highest values

KORA: INTER-CULTURAL DIFFERENCES IN STUDYING AND TEACHING

High context,
We-culture

vs

Low-context,
I-culture

1. Targets and natures of university studies
2. Teaching and learning situations
3. Relationships between students and lecturers, communication

KORA: 1. TARGETS AND NATURES OF UNIVERSITY STUDIES

**High-context,
We-culture**

Tradition/Custom

Harmony/consensus

Fitting into
culture/society

Gain reputation, status

Failure: Loss of face

Students expect
contents

Diploma for reputation

Knowledge for wisdom



**Low-context,
I-culture**

Innovation/Reform

Confrontation/dissent

Forming of
individuals

Market value

Failure: Minor mishap

Learning how to
learn

Diploma: low symbolic
value

Knowledge is truth
and power

KORA: 2. TEACHING AND LEARNING SITUATIONS

**High-context,
We-culture**

**Low-context,
I-culture**

Structure, targets, plans



Receptive learning



Students duties:
care/accuracy



Lecturers know everything



Lecturers: criticism is
disrespect



Lecturers ease the way



Teaching success:
competency of lecturer



First learn, then think



Unstructured teaching

Active learning

Encouragement: new
approaches, strategies

Lecturers admit deficits

Lecturers: discussion/
criticism constructive

Own solutions/approaches

Success depending on
discussion

Learn by thinking



KORA: 3. RELATIONSHIPS STUDENTS-LECTURERS, COMMUNICATION

**High-context,
We-culture**

**Low-context,
I-culture**

Argument/criticism of lecturers

Respect of lect. outside

Communication: initiative from lecturer

Respect to old lecturers

Students express passively

Students reserved/modest

Harmony: lect. + students

Admiration of lecturers

Lecturer: guru, individual wisdom



Students argue/criticise lecturers

Lect. dealt with equally

Lect. respect independence of students

Young lecturers popular

Students express actively

Self-assured, stand out

Criticism/argument fruitful

Kindness, social dealings

Every competent lecturer: objective truth

KORA: SUMMARY

High-context,
We-culture



Low-context,
I-culture

1. No conflict situation:
both partners are in transition:



Public sector (education, economy, ..)
ahead of (some) traditional societal
values, behaviours



Educational reforms still due (structu-
res, contents, delivery, services, ...)

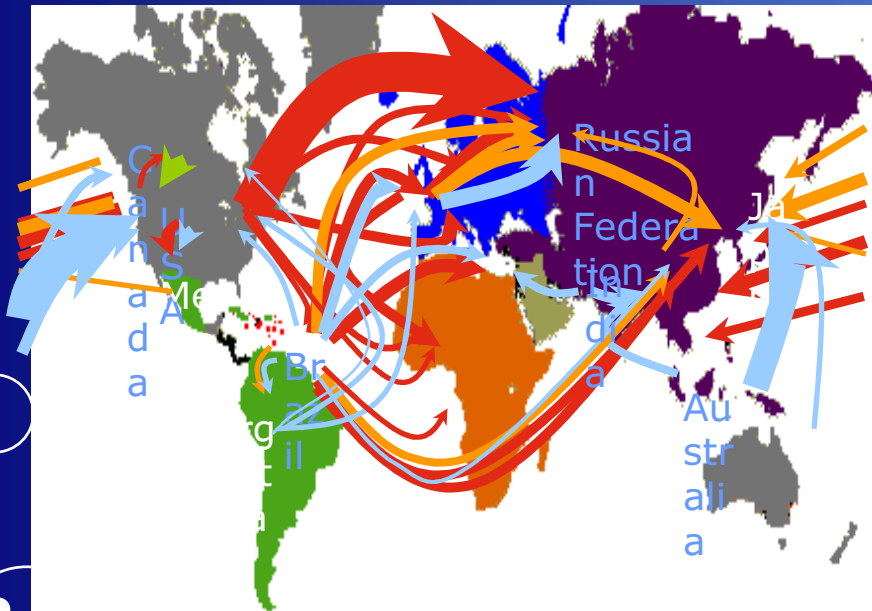
CHANGE OF PERSPECTIVE ?



JOINT PROGRAMMES (COMPONENTS) IN
EDUCATION REFORM AND -MANAGEMENT

AIM: POSITION MSC COURSE IN INTER-NATIONAL, COMPETITIVE MARKET

KEEP ABREAST OF GLOBALISATION



THANK YOU